

XXV МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНГРЕСС ВОСТОКОВЕДОВ

---

ДОКЛАДЫ ДЕЛЕГАЦИИ СССР

А. А. БЫКОВ

МОНЕТЫ  
ДАЙСАМĀ ИБН ИБРĀХИМĀ АЛ-КУРДĪ

ИЗДАТЕЛЬСТВО ВОСТОЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

*Москва 1960*

До недавнего времени в европейской исторической литературе имя Дайсама ибн Ибрāхима ибн Шāзалавейха ал-Курдī можно было встретить лишь в нескольких трудах, посвященных событиям, с которыми прямым образом он был мало связан. По отрывочным, а иногда и неточным замечаниям, рассеянным в этих немногих работах, трудно получить сколько-нибудь полное представление о Дайсаве ибн Ибрāхиме и подлинном участии его в политических событиях в Передней Азии X в. История его жизни, полной частых и резких перемен, быстрых успехов, предательств, поражений, побегов и новых подъемов и падений, подробно описана Ибн Мискавейхом, более кратко Ибн ал-Асйром и некоторыми другими восточными авторами и читается как увлекательный приключенческий роман.

Как теперь оказывается, в политической жизни Азербайджана и северо-восточной Армении X в. Дайсам ибн Ибрāхим играл даже более заметную роль, чем можно судить по письменным источникам.

От западноевропейских исследователей, упоминающих о Дайсаве ибн Ибрāхиме, ускользнул факт первостепенной важности, который, может быть, заставил бы их более заинтересоваться им. Никто не заметил существование ардебильского дирхема 340 (951/52) г., носящего имя Дайсама. Между тем монета более шестидесяти лет назад была кратко отмечена А.К.Марковым<sup>1)</sup>, а в 1920-х годах несколько подробнее дважды издана Р.Р.Фасмером.<sup>2)</sup>

Поводом сопоставить показания монетных легенд со сведениями о Дайсаме, почерпнутыми из средневековых хроник, послужило приобретение Государственным Эрмитажем в 1938 г. второго дирхема, чекаченного от имени Дайсама, на сей раз в Арминии, фактически же в Двине, в 330 (941/42)г. Упомянув эту замечательную монету, нельзя не отметить, что даже внешний вид ее привлекает внимание каждого, знакомого с кунфическим шрифтом, особенно в эго монетных вариантах. Почерк надписей на ней поражает изяществом. Умелая композиция, богатство и изысканность орнаментальных украшений обнаруживают руку искусного мастера и заставляют признать почерк легенд арминийского дирхема Дайсама непревзойденным образцом цветущего кунфи на монетах, может быть, не только X в.<sup>3)</sup> (табл. I, 3).

Сличение письменных данных с нумизматическими показало, что монеты подтверждают сообщения средневековых авторов и помогают уточнить данную ими хронологию: известно, что Ибн Мискавейх одне событие передает иногда дважды, и даже трижды, под разными годами. Но арминийский дирхем Дайсама открыл факт, бывший ранее неизвестным, — захват Дайсамом северо-восточной Армении, обладание которой было для него, вероятно, непродолжительным и потому осталось не отмеченным в хрониках. Привлечение ряда монет других правителей, претендовавших на владения Саджидов после смерти Йусуфа ибн Абй-с-Саджа /927/, дало возможность установить время первого правления Дайсама примерно с 323-326 по 330 (934-937/8 по 941/42) гг., а второго правления — с 338 по 341 (948/49 по 953) гг.<sup>4)</sup>

Вскоре после опубликования в 1956 г. кратко изложенных здесь результатов исследования проф. Е.А.Пахомов любезно предоставил для изучения и издания находящиеся в его личном собрании два дирхема Дайсама ибн Ибрāхīма.

Когда приходится иметь дело с новыми экземплярами монет такого случайного правителя, каким был Дайсам ибн Ибрāхīм, всегда можно ожидать, что они повторят уже известные типы и ничего не прибавят к имеющимся сведениям. В данном случае монеты не оправдали опасений. Дирхеми из собрания Е.А.Пахомова обнаружили еще один монетный двор Дайсама - Бардаа, и дали две новые даты - 325 и 338 (936/37 и 949/50) гг. Особенно важна первая из них, так как ею несколько уточняется время начала правления Дайсама, которое теперь ограничивается 323 и 325 гг.<sup>5)</sup> Полезной оказалась и вторая дата, поддержавшая чтение плохо сохранившегося названия города Ардебиль на дирхеме 338 (949/50) г. Именно к этому году относится начало второго правления Дайсама в Азербайджане, исходным событием которого было вторичное завоевание Дайсамом Ардебилля. Нет никакого сомнения, что, овладев городом, Дайсам немедленно приказал изготовить новые штемпели со своим именем, взамен прежних, и ими чеканить монеты.<sup>6)</sup>

Ничего, к сожалению, неизвестно о происхождении дирхемов Дайсама ибн Ибрāхīма, принадлежащих Государственному Эрмитажу и проф.Е.А.Пахомову. Неоспоримо лишь то, что все они были когда-то в составе кладов, найденных на европейской территории

нашей страны или в Закавказье, может быть, даже в пределах Азербайджанской ССР. За последнее десятилетие там были обнаружены два клада серебряных куфических монет, среди прочих экземпляров содержащие и дирхемы Дайсама. Оба клада поступили в Музей Истории Азербайджана в Баку и в 1958 г. были разобраны Е.А.Пахомовым.<sup>7)</sup>

В кладе сел. Бамбаши, Масаллинского района, найденном в 1948 г., оказалось два дирхема Дайсама с новым наименованием места чеканки - Азербайджан. Под этим обозначением следует понимать Ардебиль, бывший тогда главным административным и военным центром области.<sup>8)</sup> Дата выпуска обоих экземпляров, 341(952/3) г., еще не встречалась на монетах Дайсама и особенно интересна тем, что свидетельствует о том, что Дайсам чеканил монеты до конца своего правления. Последнее, впрочем, не покажется удивительным, если припомнить, что все свои сокровища Дайсам хранил в Васпуракане у армянских князей рода Арцруни, с которыми он сохранил дружественные отношения до своего окончательного поражения в 343 (954/55) г.<sup>9)</sup>

Во втором кладе, найденном в 1958 г. в лесу на урочище Яз-Кираги, в 4 км от сел. Алвади того же Масаллинского района, было пять дирхемов Дайсама ибн Ибрāхима, из которых наиболее замечателен азербайджанский дирхем 329(940/41) г., также впервые обнаруженного на монете Дайсама.

Таким образом, в настоящее время имеются следующие одиннадцать дирхемов, носящие имя этого неу-

дачного претендента на власть в Азербайджане в X в.

1. Барда'а, 325 г.<sup>10)</sup>

Л.с. В поле символ веры в трех строках; под-  
строчный конец, в **شريك** украшен листком. Внут-  
ренняя круговая легенда: **بِسْمِ اللّٰهِ ضَرْبَ هَذَا الدَّرَاهِمِ**  
**بِوَدْعَةِ سِنَةِ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ وَثَلَاثَةَ**. Внешняя  
круговая легенда обычна.

О.с. В поле в круге: **لله محمد رسول الله الراضى**;  
**ديسمو بن ابراهيم**; подстрочные концы  
**بسم الله** и **ابراهيم** украшены небольшим  
листком. Круговая легенда обычна. Обе стороны мо-  
неты немного потерты.

Диам: 23,0; вес: 2,15; Табл. I.

В собрании проф. Е. А. Пахомова /Баку/.

2. Азербайджан, 329 г.

Л.с. Поле в круге. Центральная легенда совер-  
шенно стерта. Внутренняя круговая легенда: **بِسْمِ**  
**اللّٰهِ ضَرْبَ هَذَا [الدَّرَاهِمِ] بِوَدْعَةِ سِنَةِ تِسْعٍ وَعِشْرِينَ**  
**وَثَلَاثَةَ**. Внешняя круговая легенда обычна.

О.с. В поле в круге: **لله محمد رسول الله**

**ديسمو بن ابراهيم** (11).....). Круговая легенда  
обычна и местами совершенно стерта. Край монеты  
немного обрезан в верхней части лицевой стороны.

Диам.: 24,5; вес: 3,44; Табл. I. Не издан.

Из клада урочища Яз-Кираги. Находится в соб-  
рании Музея Истории Азербайджана.

3. Арминийа, 330 г.<sup>12)</sup>

Л.с. В поле в круге символ веры в трех строках. Внутренняя круговая легенда: **بِسْمِ اللّٰهِ ضَرْبٌ وَذَا الدَّرَمِ**. Растительными побегами украшены подстрочные концы, в **م**, **شربك** в **ثَلثِينَ**; такое же украшение в левой части поля против **ه** в **وحدّه**. Внешняя круговая легенда обычна.

О.с. В поле в двух кругах: **لله محمد رسول الله**; буквы **ك** и **د** в **محمد** украшены симметричными растительными побегами. Круговая легенда обычна. Незначительные следы двойного удара.

Диам: 2,65; вес: 2,63; لا. Табл. I.

В собрании Государственного Эрмитажа.

4. Ардебиль, 338 г.<sup>13)</sup>

Л.с. В поле символ веры в трех строках, над ним **ن**. Внутренняя круговая легенда: **بِسْمِ اللّٰهِ ضَرْبٌ** **مِذَا الدَّرَمِ بَارْد بَيْل سَنَةِ ثَمَانٍ (؟) ثَمَانٍ (или: ثَمَانٍ) وَثَلثِينَ**. Внешняя круговая легенда обычна. Справа обе круговые легенды повреждены двойным ударом.

О.с. В поле в круге: **لله محمد رسول الله الطيع**. Круговая легенда обычна; в нижней половине ее следы двойного удара.

Край дирхема в верхней и правой части лицевой стороны незначительно обрезан и частично поломан. Обе стороны монеты местами сильно потерты.

Диам.: 26,0; вес: 2,09; ↙. Табл. I.

В собрании проф. Е.А.Пахомова.

5. Ардебиль, 340 г.<sup>14)</sup>

Л.с. В поле символ веры в трех строках; подстрочный конец  $\text{ر}$  в  $\text{شريك}$  украшен листком. Внутренняя круговая легенда:  $\text{بِسْمِ اللّٰهِ ضَرْبٌ هٰذَا الدَّرْهَمِ بَارْدِ بَيْكَل}$ . Внешняя круговая обычна и сильно потерта.

О.с. В поле в двух кругах:  $\text{لله محمد رسول الله}$  |  $\text{الطبيع لله}$ ; подстрочный конец  $\text{ن}$  в  $\text{بن ابراهيم}$  украшен листком. Круговая легенда обычна и сильно потерта.

Диам.: 28,0; вес: 3,62; ↙. Табл. I.

В собрании Государственного Эрмитажа.

6. Азербайджан, 341 г.

Л.с. В поле в круге символ веры в трех строках; листок, украшающий подстрочный конец  $\text{ر}$  в  $\text{شريك}$  потерт.<sup>15)</sup> Внутренняя круговая легенда:  $\text{بِسْمِ اللّٰهِ ضَرْبٌ هٰذَا الدَّرْهَمِ بَارْدِ بَيْكَل}$ . Внешняя круговая легенда обычна; обе легенды сильно потерты.

О.с. В поле в двух кругах:  $\text{لله محمد رسول الله}$  |  $\text{الطبيع لله}$ . Круговая легенда обычна. Обратная сторона сохранилась хуже, чем лицевая. Потерты местами и центральная и круговая легенды, особенно левая часть последней.

Диам.: 24,5; вес: 4,50; ← Табл. II. Не издан.

Из клада урочища Яз-Кираги.

В собрании Музея Истории Азербайджана.



7. Азербайджан, 341 г.

Тип как № 6, но Л. и О. сс. чеканены другой парой штемпелей. Обе стороны местами сильно потерты, особенно лицевая.

Диам.: 26,5; вес: 4,60; ↓. Табл. П.

Из клада урочища Яз-Кираги.

В собрании Музея Истории Азербайджана.

8. Азербайджан, 341 г.

Тип как № 6, но Л. и О. сс. чеканены другими штемпелями, чем ~~№~~ 6 и 7, хотя штемпель лицевой стороны очень близок № 6. Обе стороны местами сильно потерты, лицевая сторона кроме того пострадала от двойного удара.

Диам.: 26,5; вес: 3,43; ↗. Табл. П.

Из клада сел. Бамбаши.

В собрании Музея Истории Азербайджана.

9. Азербайджан, 341 г.

Тип как № 6, но Л. и О. сс. чеканены другими штемпелями, чем ~~№~~ 6, 7 и 8. Плохо различимое ввиду недостаточной сохранности украшение подстрочной части ствола, в *ننریک* может быть несколько иного вида, чем на трех вышеописанных монетах. Обе стороны дирхема местами сильно потерты.

Диам.: 27,0; вес: 4,75; ↗. Табл. П.

Из клада сел. Бамбаши.

В собрании Музея Истории Азербайджана.

10. Ардебиль, 341 г.

Л.с. В поле в круге символ веры в трех строках; подстрочный конец ствола , в **نشریک** украшен растительным побегом. Внутренняя круговая легенда: **بسم الله [ضرب] [هذ] الله [ر] هو بارد بیل سنة احدى وار [عین]** Внешняя круговая легенда обычна. Местами центральная и обе круговые легенды сильно потерты; начало и конец внешней круговой легенды кроме того срезаны краем кружка.

О.с. В поле в круге: **لله احمد رسول الله الطبع** Круговая легенда обычна. Центральная и круговая легенды местами почти совершенно стерты.

Обе стороны дирхема пострадали от двойного удара.

Диам.: 25,0; вес: 3,29. ↙ Табл. П. Не издан.

Из клада урочища Яз-Кираги.

В собрании Музея Истории Азербайджана.

11. Ардебиль, 341 г.

Тип как № 10, но Л. и О. сс. чеканены, видимо, другой парой штемпелей.<sup>16)</sup> Круговые легенды обеих сторон сильно потерты; обе стороны кроме того пострадали от двойного удара.

Диам.: 25,5; вес: 3,91; ↑ . Табл. П.

Из клада урочища Яз-Кираги.

В собрании Музея Истории Азербайджана.

Палеографический анализ легенд на дирхемах Дайсама ибн Ибрахима не приводится. Особенности палеографического характера в легендах монет № 1,3,

4 и 5 были рассмотрены при первом издании их в указанных выше статьях. Остальные дирхемы Дайсама, насколько позволяет судить их значительно менее совершенная сохранность, в отношении палеографии не дают ничего существенно нового. Следует все же отметить одну характерную деталь, свойственную всем дирхемам Дайсама -  $\text{ق}$  с поднятым над строкой и дважды изогнутым стволom, встречающийся только в кунье Дайсама в слове  $\text{قمره}$ .

На дирхемах Дайсама ибн Ибра̄хима названы шесть дат и четыре разных обозначения места чеканки, фактически же три города - Барда́ а, Ардебиль и Двин, в разное время выпускавшие монеты от его имени. Если учесть, что с 941/2 по 948/49 г. Дайсам находился в плену у саларида Марзбана ибн Мухаммеда в его крепости Тарм,<sup>17)</sup> то окажется, что на известных теперь монетах отмечена половина тех годов, в течение которых Дайсам находился у власти.

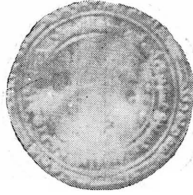
	325 г.х.	Барда́ а	1 экз.
1- е правление	329 г.х.	Азербайджан	1 "
	330 г.х.	Арминийа	1 "
	338 г.х.	Ардебиль	1 экз.
2- е правление	340 г.х.	тоже	1 "
	341 г.х.	тоже	2 "
		тоже Азербайджан	4 "

Перечисленные года поровну распределяются между первым и вторым правлениями Дайсама, хотя не одинаково полно отражают их. Совершенно отсутствует теперь

Таблица 1



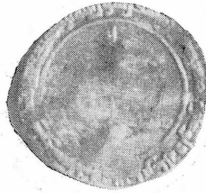
1



2



3



4



5



6



4 и 5 были рассмотрены при первом издании их в указанных выше статьях. Остальные дирхемы Дайсама, насколько позволяет судить их значительно менее совершенная сохранность, в отношении палеографии не дают ничего существенно нового. Следует все же отметить одну характерную деталь, свойственную всем дирхемам Дайсама -  $\text{ق}$  с поднятым над строкой и дважды изогнутым стволom, встречающийся только в кунье Дайсама в слове  $\text{أبرهيم}$ .

На дирхемах Дайсама ибн Ибра̄хима названы шесть дат и четыре разных обозначения места чеканки, фактически же три города - Барда́ а, Ардебиль и Двин, в разное время выпускавшие монеты от его имени. Если учесть, что с 941/2 по 948/49 г. Дайсам находился в плену у саларида Марзбана ибн Мухаммеда в его крепости Тарм,<sup>17)</sup> то окажется, что на известных теперь монетах отмечена половина тех годов, в течение которых Дайсам находился у власти.

	325 г.х. Барда́ а	1 экз.
1- е правление	329 г.х. Азербайджан	1 "
	330 г.х. Арминия	1 "
	338 г.х. Ардебиль	1 экз.
2- е правление	340 г.х. то же	1 "
	341 г.х. то же	2 "
	то же Азербайджан	4 "

Перечисленные года поровну распределяются между первым и вторым правлениями Дайсама, хотя не одинаково полно отражают их. Совершенно отпадает теперь

Таблица 1



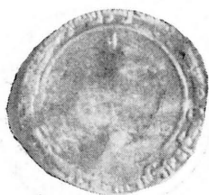
1



2



3



4

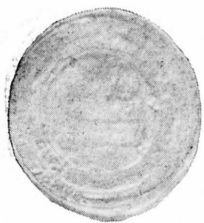


5



6





7



8



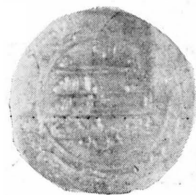
9



10



11



предположение, которое могло появиться раньше, о случайном характере монетных выпусков Дайсама. Наличный нумизматический материал позволяет говорить о последовательной чеканке монет Дайсамом.

Однако пока еще рано решать, выпускались ли дирхемы Дайсама ибн Ибра̄хима в годы его правления, не представленные имеющимися монетами. Составу каждого монетного клада в известной мере присущ элемент случайности, хотя каждый клад в целом подчиняется той или иной закономерности. Так, не случайно, конечно, что семь из одиннадцати известных дирхемов Дайсама ибн Ибра̄хима найдены в Азербайджанской ССР, для которой они являются местным денежным обращением прошлого. Будущие находки несомненно разрешат поставленный вопрос и, нужно надеяться, помогут установить точно начальный год правления Дайсама ибн Ибра̄хима.



- 1) А.К.Марков. Инвентарный каталог мусульманских монет имп. Эрмитажа. Спб., 1896, стр.304, № 1.
- 2) Р.Р.Фасмер. О монетах саджидов. Изв.Общ.обслед. и изуч.Азербайджана, № 5. Баку, 1927, стр.46; R.Vasmer, Zur Chronologie der Ġastāniden und Sallariden. Islamica, т.Ш, вып.2, Lipsiae, 1927, стр.171, № 2.
- 3) Ср. "Эпиграфика Востока" (в дальнейшем: ЭВ), X, стр.15-19, табл. I и II.
- 4) Там же, стр. 28, 32 и 36.
- 5) Труды совещания арабистов 1959 г. Л. 1960, стр.00.
- 6) Ср. там же, стр. 00.
- 7) Автор приносит глубокую благодарность проф. Е.А.Пахомову, с неизменной любезностью предоставившего эти интересные монеты.
- 8) В.Г.Тизенгаузен. Монеты Восточного Халифата. Спб., 1873, стр. XXIII; В.В.Бартольд. Историко-географический обзор Ирана. Спб., 1903, стр. 144.
- 9) ЭВ, X, стр. 36-37.
- 10) Труды совещания арабистов 1959 г. Л. 1960, стр. 00, № 1.

- 11) Как большинство других слов центральной легенды имя халифа совершенно стерто, но не восстановимо, так как в 329/940/г. умер халиф ар-Ради и на халифский престол вступил ал-Муттаки.
- 12) ЭВ, X, стр. 15.
- 13) Труды совещания арабистов, 1959 г., стр. 00, № 2.
- 14) А.К.Марков. Инвентарный каталог мусульманских монет имп. Эрмитажа. Спб., 1896, стр.304, № 1; R.Vasmer, Islamica, Lipsiae, 1927, т.Ш, вып.2, стр.171, № 2; Р.Р.Фасмер. О монетах саджидов. Изв.Общ.обслед. и изуч.Азербайджана, № 5, Баку, 1927, стр.46; он же, Два клада куфических монет, Л. 1927, табл., № Iс; ЭВ, X, стр.15 сл., табл. I, б и табл. Ш.
- 15) По-видимому он такого же вида, как на монете № 8 /см.табл./.
- 16) Сличению штемпелей этих двух монет, как, впрочем, и №№ 6-9, сильно мешает недостаточная сохранность их и двойной удар.
- 17) ЭВ, X, стр.32.

А-07214 Тир.350 экз. Зак.138

---

Отпечатано Ротапринтным цехом  
Издательства восточной литературы  
Москва, Центр, Армянский пер., 2.